



Folyó szám 39.

Bérlet. 32 szám  
(Páros)

Kedden, 1897. évi

november hó 9-én

# A KERTÉSZLEÁNY

Operette 3 felvonásban. Irták Nutter és Beaumont. Fordították: Evva Lajos és Fáy Béla, zenéjét szerzette Lecocq.

## S Z E M É L Y E K:

A király	—	—	Sziklay Miklós	Pablo	—	—	Cserényi A.	
Micaela leánya	—	—	Serfőzy Zseni	Pasqual	} apródok	—	Békéssyné	
Donna Scholastica de Bellestrass, camerera major	—	—	Locsarekné	Lozaro		—	—	Cserényi M.
Gaetán, Madeira hercege	—	—	Békéssy Gyula	Jozé		—	—	Bartháné
Don Mosquitos, a pattantyusok ezredese	—	—	Beczký József	Anita	} virágáros leányok	—	Csepreghy I.	
Morales, katona	—	—	Karacs Imre	Pepa		—	—	Makrayné
Josefa, menyasszonya	—	—	F. Kállay Lujza.	Dolores		—	—	Z. Csepreghy E.
Kapitány	—	—	Bartha I.	Ines		—	—	Kovács Fanny
Hadnagy	—	—	Ungváry V.					
Baldomero, tizedes	—	—	Püspöky Imre.					

Udvarhölgyek, urak, tiszték, katonák, pattantyusok. Történik: Madridban, a XVII. században.

## Hely árak:

Földszinti és I. em. páholy . . . . .	4 frt 50 kr.	Emeleti zártszék I. és II. sorban . . . . .	— frt 60 kr.
Családi páholy . . . . .	6 „ —	„ „ a többi sorokban . . . . .	— „ 50 „
II. emeleti páholy . . . . .	3 „ —	Állóhely a földszinten . . . . .	— „ 40 „
I. r. támlásszék az első 6 sorban . . . . .	1 „ 20 „	„ „ „ tanulóknak és katonáknak . . . . .	30 „
II. r. „ a VII.—X. sorig . . . . .	1 „ —	Karzati állóhely hétköznapon . . . . .	— „ 20 „
III. r. „ a XI.—XIV. „ . . . . .	— 80 „	„ „ „ vasár- és ünnepnapon . . . . .	30 „

Jegyek délelőtt 9—12, délután 3—5 óráig válthatók előre az színházi pénztárnál. Esti pénztárnyitás 6 órakor

A tisztelt e'öjegyző közönség jegyeit az előadás napján délelőtt 10 óráig tartja fenn a pénztáros

**Az előadás kezdete 7, vége 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor.**

Holnap, szerdán, 1897. évi november hó 10-én új betanulással:

# A cziterás.

Operette 3 felvonásban. Szövegét irták: Csiky Gergely és Murai Károly. Zenéjét szerzette: Konti Jozsef.

Műsor: Csütörtökön, nov. 11-én **A könyvtárnok**, vagy a **Két Róbert**, Moser vígjátéka. Pénteken nov. 12-én **bérletiszünetben**, először: **Trilby**. Színmű 4 felvonásban, George du Maurier regénye után írta M. Potter, fordította Fáy J. Béla. A vígszínház e szenzációs újdonságához részben új jelmezeket, valamint Gyöngyössi Viktor operaházi festő által új díszleteket készítettet az igazgatóság. Szombaton, nov. 13-án, **bérletiszünetben**, másodszer: **Trilby**. Vasárnap nov. 14-én délután leszállított helyárrakkal: **Celestin apó**, bohózatos operette; este rendes helyárrakkal, bérletfolyamban, harmadszer: **Trilby**.

**Komjáthy János**, igazgató.